



Le mot du président

Dr Vincent Stoffel

Monsieur le Directeur,

C'est le président du PHANS ou Projet Humanitaire Afrique Nord Sud qui s'adresse au directeur du Pôle Sud Alsace de l'UGECAM Alsace, Mr Kammouri Alami. Non contents de nous fréquenter au quotidien dans nos fonctions respectives de médecin chef et de directeur, nous avons appris à nous connaître et à nous apprécier au fil des années passées ensemble à la tête de ce Pôle.

L'histoire du PHANS a germé au Mali début 1998 entre deux médecins humanitaires, a continué au Bénin dès décembre 1998 par une première mission médicale puis s'est concrétisée par la création d'une association de droit local Alsace Moselle le 9 mars 2000. PHANS est actif au Bénin depuis fin 1998 soit bientôt 28 ans.

Aujourd'hui PHANS intervient sur quatre sites dont trois dans le Borgou et le dernier dans la capitale économique Cotonou :

- l'hôpital Saint Jean de Dieu à Boko, structure sanitaire du diocèse de Parakou ;
- l'Hôpital Ophtalmologique Saint André de Tinré (HOSAT), autre structure sanitaire du diocèse de Parakou ;
- la Clinique de Médecine Physique et de Réadaptation au CNHU à Cotonou ;
- le dispensaire Sainte-Marie et le Centre de Récupération et d'Education Nutritionnelles (CREN) à Fô-Bouré, animés par les Sœurs Oblates Catéchistes Petites Servantes des Pauvres (OCPSP).

En juillet dernier, Dr Jules Tiamiou était en mission au Bénin. Il a emporté



De G à D : Dr Dossou (Boko), Dr Gouda (Tinré), Dr Tiamiou (PHANS), deux chefs de services administratifs et le chargé de la communication

dans ses bagages une deuxième pince BiClamp pour Boko. Il conclut dans son rapport de mission : « Cette mission a permis de maintenir un contact direct avec plusieurs partenaires historiques du PHANS au Bénin, d'évaluer in loco l'utilisation de certains équipements mis à disposition et d'identifier les principales suites à envisager.

À Boko, l'utilisation mutualisée du matériel chirurgical et l'évolution des infrastructures sont encourageantes.

À Tinré, les échanges ont permis de clarifier la présence de deux appareils automatisés d'exploration du champ visuel et rappellent l'importance d'une coordination des dons.

Au CNHU de Cotonou, la priorité demeure la mise en fonctionnement effective des équipements de fabrication des chaussures orthopédiques, condition indispensable avant tout nouvel accompagnement.

Au-delà de la fourniture de matériel, l'enjeu reste celui de son appropriation, de son utilisation effective, de sa maintenance et de la transmission locale des compétences. ».

Mon confrère n'a pu se rendre à Fô-Bouré qui était en zone classée rouge du fait de menaces terroristes et criminelles. Il n'a pu être reçu par la Mère des OCPSP.

Notre action la plus importante en 2026 émane de votre bienveillance, Monsieur le Directeur. Le 30 juillet 2026, un container de 38 lits hospitaliers, matelas et barrières a été chargé à Masevaux, don de l'UGECAM au PHANS. Le 7 septembre 2026, ce matériel est réceptionné à Boko où il va équiper le nouveau service de Gynécologie et d'Obstétrique en cours d'achèvement.

La crise démographique médicale et celle du bénévolat se conjuguent pour PHANS. Mais nos projets se poursuivent et nécessitent des finances. Coût de la pince BiClamp : 1 264 €. Fret des lits Masevaux - Cotonou : 7 900 €. Je vous convie donc ainsi que tous les lecteurs de ce bulletin à notre concert du vendredi 13 novembre 2026 à 20h00 au Temple Saint Etienne, place de la Réunion à Mulhouse (A lire en page 2).

Merci pour votre soutien !

Concert pour le Bénin

Vendredi 13 novembre 2026 à 20h00

Temple Saint Etienne, place de la Réunion à Mulhouse



De G à D : Claude Lang, Dominique Lamboley, Monique Lang, Raymonde Seiler, Yuka Togashi et Evan Vercoutre

Notre concert réunira un chœur féminin (Kapadenom), un piano à quatre mains (nos fidèles Monique et Claude Lang), un violoncelle (Dominique Lamboley), une clarinette (Yuka Togashi) et une guitare (Evan Vercoutre).

Un duo Violoncelle/Piano débutera la première partie avec *Sérénade* de

Gaspar Cassadó, *Romance* de Clara Schumann, *Aria* de Georg Friedrich Haendel, *Berceuse* de Gabriel Fauré et *Zigeuner Melodie* d'Anton Dvořák.

Un second duo Clarinette/Guitare clôturera la première partie avec *Mouvements perpétuels* de Francis Poulenc et *Danses populaires roumaines* de Béla Bartók.

Le duo Emosso (piano à quatre mains) entamera la seconde partie avec une autre *Berceuse* de Gabriel Fauré, *En bateau* de Claude Debussy, *The Charleston* de James P. Johnson, du folklore américain avec *Camptown Races* de Stephen Foster et *Down by the Riverside* qui est un negro spiritual pour se terminer par trois grands airs de George Gershwin : *Summertime*, *I Got Plenty o' Nuttin'* et *They Can't Take That Away from Me*.

Kapadenom, dirigé par Raymonde Seiler, chœur féminin, entonnera la célèbre *Barcarolle des Contes d'Hoffmann* de Jacques Offenbach,

la Prière du soir *Abends will ich schlafen gehn* de l'opéra *Hänsel und Gretel* d'Engelbert Humperdinck, la chanson *La lune est morte* de Georges Liferman popularisée par les Frères Jacques et le chant traditionnel allemand *Viele verachten die edele Musik* mis en musique par Johann Caspar Bachofen.

Merci au Pasteur Trogolo qui nous accueille au Temple Saint Etienne. Ce concert permet à PHANS de recouvrer des dons pour son action au Bénin. L'entrée est libre. Des enveloppes sont à disposition des donateurs sur les bancs du Temple. Ils y glissent leurs dons (espèces ou chèque à l'ordre du PHANS) avec leurs coordonnées (nom, prénom et adresse postale ou e-mail) : un reçu fiscal leur sera adressé par notre Trésorier Patrick Mortas dans les meilleurs délais.

Merci de participer à cette soirée afin d'honorer les choristes et musiciens et de permettre à PHANS de continuer son œuvre au Bénin !

PROJET HUMANITAIRE AFRIQUE NORD SUD

Mél : phans@free.fr
Web : www.phans.asso.fr

**Merci d'adresser vos dons
à l'ordre du PHANS
à notre trésorier :**

**Mr Patrick Mortas
12, rue Joseph Hunold
68120 PFASTATT**